

No. 1401

**DENMARK
and
SPAIN**

**Agreement concerning the exchange of goods. Signed at
Madrid, on 3 July 1951**

Official text: French.

Registered by Denmark on 8 September 1951.

**DANEMARK
et
ESPAGNE**

**Accord concernant l'échange de marchandises. Signé à
Madrid, le 3 juillet 1951**

Texte officiel français.

Enregistré par le Danemark le 8 septembre 1951.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 1401. AGREEMENT¹ CONCERNING THE EXCHANGE OF GOODS BETWEEN THE KINGDOM OF DENMARK AND SPAIN. SIGNED AT MADRID, ON 3 JULY 1951

The Danish Government and the Spanish Government, being desirous of promoting the exchange of goods between their two countries to the greatest possible extent, have agreed as follows :

Article I

For the purposes of this Agreement, Denmark shall be deemed to comprise the territory of the Kingdom of Denmark, including Greenland, and Spain shall be deemed to comprise the peninsular territory of Spain, the Balearic Canary Islands, the towns of Ceuta and Melilla under Spanish sovereignty, the Spanish protectorate in Morocco and the Spanish colonies.

Article II

The Danish Government undertakes to authorize the export of the Danish goods enumerated in list D annexed hereto in accordance with the quotas specified therein.

The Spanish Government undertakes to authorize the import of those goods in accordance with the established quotas.

The Spanish Government undertakes to authorize the export of the Spanish goods enumerated in list E annexed hereto in accordance with the quotas specified therein.

The Danish Government undertakes to authorize the import of those goods in accordance with the established quotas.

Article III

During the period of validity of this Agreement the two Governments may reciprocally grant each other supplementary quotas in addition to those specified in lists D and E.

Article IV

A joint Commission of representatives of the two Governments shall be appointed to facilitate the execution of this Agreement.

¹ Came into force on 1 July 1951, in accordance with article V.

Article V

This Agreement shall enter into force on 1 July 1951 and shall remain valid for a period of one year.

DONE at Madrid, in duplicate, on 3 July 1951.

For the Danish Government :
(Signed) Sandager JEPPESEN

For the Spanish Government :
(Signed) SUÑER

LIST D

DANISH GOODS FOR IMPORT INTO SPAIN

<i>Goods</i>	<i>Quota in thousands of Danish kroner</i>
1. Dried codfish and salted sea fish	31,000
2. Guts	300
3. Blood albumin, blood plasma and blood powder	75
4. Casein	2,000
5. Seed potatoes	7,000
6. Eating potatoes	P.M.
7. Eggs	P.M.
8. Seeds	750
9. Horses	500
10. Cryolite	600
11. Pharmaceutical products, including hormones and chemical products	1,600
12. Insulin	1,500
13. Porcelain high-tension insulators	1,000
14. Porcelain wares	50
15. Refrigerating equipment for fishing vessels and industrial installations (including licences and accessories)	1,500
16. Dairy machinery	100
17. Machine tools	300
18. Shoe manufacturing	150
19. Diesel engines, heavy-oil engines and other internal combustion engines, and accessories and parts for the manufacture thereof (including licences).	7,000
20. Electrical machinery, generators, transformers, etc., including marine machinery, other electrical equipment, and parts for the manufacture thereof	1,000
21. Machinery for the manufacture of cement, concrete and pipes and for related industries, and accessories (including licences, technical assistance, designs, etc.)	7,000
22. Surgical and dental instruments and apparatus, and slide-rules	250
23. Other goods	3,000

N° 1401

LIST E

SPANISH GOODS FOR IMPORT INTO DENMARK

<i>Goods</i>	<i>Quota in thousands of Danish kroner</i>
1. Dried sheep's guts for catgut	400
2. Oranges, tangerines and grapefruit	14,000
3. Lemons	3,500
4. Dried fruit (raisins, apricots, figs, etc.)	9,000
5. Almonds and kernels	9,000
6. Onions	P.M.
7. Olives	50
8. Fruit juices	1,000
9. Fruit pulps	750
10. Tomatoes	2,000
11. Fruit oils, essences and the like	500
12. Liquorice juice	250
13. Carob bean meal	100
14. Red pepper and saffron	100
15. Sherry, other generous wines, table wines and other alcoholic beverages	3,000
16. Machine felts	P.M.
17. Cotton, woollen and rayon fabrics	A.L.R. ¹
18. Hooded capes	100
19. Crude feathers	200
20. Tanned hides	2,000
21. Raw sheep and goat skins	2,000
22. Automobile tyres	P.M.
23. Olive oil	300
24. Resin	3,000
25. Vegetable turpentine	200
26. Unfinished briar blocks	200
27. Plywood of okumé, etc.	200
28. Raw cork and articles of cork	3,000
29. Pharmaceutical products	50
30. Chemical products, including tartaric acid and cream of tartar	400
31. Potash fertilizers	P.M.
32. Red lead and litharge	150
33. Powdered iron oxide	200
34. Salt	1,900
35. Facing and paving slabs	1,000
36. Medical supplies	100
37. Spectacle frames and lenses	50
38. Iron pyrites	4,200
39. Lead	P.M.
40. Antimony	P.M.

¹ All licences requested for import into Denmark.

Goods	Quota in thousands of Danish kroner
41. Mercury	100
42. Sporting guns and other fire-arms	600
43. Sewing machines	500
44. Bicycle parts	100
45. Marble	200
46. Nylon, silk and rayon stockings	1,000
47. Other goods	3,000